



ASOCIAȚIA NAȚIONALĂ A TRAINERILOR EUROPENI DIN MOLDOVA

Chișinău, Iacob Hîncu 10/14, Tel: (+373 22) 24 .57.12

antem.moldova@gmail.com, <http://antem.org>

RAPORT

PRIVIND ACTIVITATEA ANTEM-ULUI

ÎN PERIOADA IANUARIE - DECEMBRIE 2011

Despre noi

Misiunea ANTEM: *Facilitarea integrării civice socio-culturale și profesionale, promovarea toleranței interetnice prin instruire și creare a unui mediu lingvistic favorabil.*

Înregistrată în 2008, 19 februarie **ANTEM** reprezintă o asociație specializată în integrarea socială, profesională, culturală și lingvistică, în instruirea sistematică a limbii române pentru reprezentanții minorităților naționale, cetățenii străini, în promovarea dialogului intercultural și creșterea standardelor de vorbire curentă a limbii oficiale a statului în Republica Moldova.

Sumar

Pe parcursul anului 2011, ANTEM a realizat toate obiectivele stabilite pentru punerea în aplicare cu succes a proiectului care vizează integrarea lingvistică a minorităților naționale. În acest context a desfășurat activități

privind furnizarea de cursuri de limbă română destinate minorităților naționale din toate zonele geografice ale țării: regiunile de sud, centru și nord ale Moldovei.

Pe lângă activitățile de formare, ANTEM a organizat și mese rotunde în cadrul cărora s-au discutat problemele ce țin de procesul de predare-învățare a limbii de stat pentru adulți, dezvoltarea de noi materiale didactice pentru minoritățile etnice. Evenimente menționate au vizat și informarea publicului despre necesitatea studierii limbii de stat în regiunile preponderent populate de minorități naționale, precum și dezvoltarea unui nou concept de facilitare a procesului de asimilare a limbii române.

Alte activități organizate de ANTEM în scopul dezvoltării abilităților de comunicare a cursanților au fost cluburile de discuții. Potrivit participanților la aceste activități, ele sunt foarte utile, interesante și antrenante. Participanții la cluburi de discuții au șansa de a-și exersa abilitățile lingvistice și de a comunica cu alte persoane în limba română într-un mediu liber și motivant.

Sesiunea de monitorizare a formatorilor în teritoriu, organizată cu intenția de a determina gradul de succes, dar și de a detecta posibilele impedimente în desfășurarea activităților prevăzute în planul de acțiuni al proiectului, a fost executată de către experții ANTEM, având ca finalitate aprecierea pozitivă a lucrului realizat de trainerii din teritoriu, precum și recepționarea opiniilor parvenite din partea cursanților.

Bilanțul realizărilor pentru anul de activitate 2011 se expun în continuare.

Activitate	Obiective realizate
Furnizarea cursurilor de limba româna	<p>a) ANTEM a organizat cursuri de instruire de lungă durată în 12 localități care cuprind ariile geografice de sud, centru și nord: Chișinău, Comrat, Ceadâr-Lunga, Taraclia, Cahul, Etulia, Troițcoe, Vulcănești, Bălți, Drochia, Ocnița, Briceni. Astfel:</p> <p>b) au fost instruiți circa 1000 cursanți la diferite niveluri conform Standardelor Internaționale (A1-A2; B1-B2; C1-C2);</p>
Elaborare și diversificare a suportului didactic	<p>a) a fost creat un grup de lucru pentru elaborarea unui set de teste pentru determinarea nivelului de cunoaștere a limbii pentru minorități și persoane străine care intenționează să însușească limba română;</p> <p>b) au fost elaborate standardele de competență lingvistică pentru nivelurile A1-A2; B1-B2; C1-C2;</p> <p>c) Au fost elaborate teste de evaluare a limbii române în conformitate cu Cadrul European comun de Referință pentru limbi pentru adulții alolingvi și teste pentru obținerea cetățeniei RM</p>
Imersiuni lingvistice și culturale	<p>Evenimentele de imersiune lingvistică și culturală sunt niște metode auxiliare interactive ce oferă mediul de comunicare adecvat pentru îmbunătățirea nivelului de comunicare. Acestea se materializează prin excursii, vizite la teatru, locuri memorabile, discuții pe teme de cultură, obiceiuri și tradiții ale minorităților conlocuitoare pe teritoriul Republicii Moldova.</p>

	<p>a) Au fost efectuate 3 imersiuni culturale (Cetatea Sorociei și Monumentul Lumânarea Recunoștinței din or. Soroca, Spectacolul “Floare Albastră”, Chișinău, Mănăstirea Saharna)</p> <p>b) Au fost organizate mai multe activități de imersiune lingvistică în fiecare localitate în care se desfășoară cursurile de limbă română.</p>
<p>Formarea continuă a profesorilor și asigurarea continuității</p>	<p>Pentru perfecționarea continuă a echipei de traineri, ANTEM organizează sesiuni de instruire și consiliere, precum și participă la alte evenimente menite să adauge un plus de valoare performanțelor trainerilor la nivel local. Astfel s-au organizat:</p> <p>a) 1 sesiune de instruire cu privire la consolidarea abilităților de comunicare cu adulții, coordonarea activităților interactive de învățare a limbii și împărtășirea celor mai bune practici din domeniu;</p> <p>b) 2 ateliere de lucru cu privire la metodologiile de învățare implementate de ANTEM, modalitățile de creștere a gradului de conștientizare a necesității de învățare a limbii de stat, prevederile standardelor europene în evaluarea cunoștințelor de limbă română, precum și metode de învățare-predare în baza standardelor europene;</p> <p>c) Reprezentanții ANTEM au participat la evenimente axate pe tematica minorităților naționale și integrarea lor lingvistică și socială.</p>

<p>Monitorizare și evaluare</p>	<p>Pentru a asigura o bună implementare a programului de instruire lingvistică a minorităților, ANTEM desfășoară periodic, sesiuni de monitorizare pentru evaluarea metodelor și tehnicilor de predare, abilitățile organizatorice și metodice ale trainerilor, dar și implicarea cursanților și reușita lor.</p> <ul style="list-style-type: none"> a) S-au desfășurat 2 sesiuni de monitorizat: aprilie și noiembrie; b) S-au evaluat 12 traineri din diferite localități c) S-au evaluat necesitățile de viitor din punct de vedere metodologic și tehnic pentru o mai bună implementare a activităților de instruire.
<p>Creșterea gradului de conștientizare a necesității învățării limbii de stat de către minoritățile naționale</p>	<p>ANTEM a organizat diferite evenimente cu scop informativ și de promovarea a activităților și obiectivelor sale.</p> <ul style="list-style-type: none"> a) S-au organizat 6 mese rotunde în cadrul cărora s-au discutat probleme legate de necesitățile lingvistice ale minorităților; b) S-au editat materiale promoționale pentru a oferi acces la informație unui număr cât mai mare de actori interesați; c) S-a informat mass-media cu privire la activitățile și evenimentele ANTEM; d) S-a ținut legătura permanentă cu organele de resort și parteneri (Ministerul Educației, Aparatul Guvernului, Biroul De Relații Interetnice, Administrații Publice Locale parteneri).

<p>Stabilirea Acordurilor de colaborare și parteneriat</p>	<p>Pentru a asigura durabilitate activităților sale, ANTEM a colaborat cu structurile administrativ teritoriale pe teritoriul cărora sunt prezente comunități ale minorităților naționale.</p> <p>a) S-au încheiat noi acorduri de colaborare și de parteneriat cu organizații comerciale și cu autorități locale din Cimișlia (sat. Etulia și Troițcoe), Drochia, Cahul și Chișinău în vederea implementării și susținerii financiare a programului de instruire lingvistică.</p>
--	--

Promovarea activitatii ANTEM in mass-media 2011

Internet	
1.	www.civic.md , 31.01.2011; http://www.civic.md/comunicate/11380-avem-nevoie-de-calificare-lingvistic.html
2.	www.bri.gov.md , 31.01.2011; http://bri.gov.md/?pag=comunicate&opa=view&id=169&l=
3.	www.ong.md , 31.01.2011; http://ong.md/index.php?mact=News,cntnt01,detail,0&cntnt01articleid=460&cntnt01detailtemplate=Sample&cntnt01returnid=15
4.	www.agenda.md , 02.02.2011
5.	www.info-prim.md , 02.02.2011; http://www.info-prim.md/?x=24&y=36423
6.	www.privesc.eu , 02.02.2011; http://www.privesc.eu/Arhiva/Pagina/2
7.	www.cuvinteni.ro , 02.02.2011; http://www.cuvinteni.ro/aproape-500-de-persoane-invata-romana-la-cursurile-antem/
8.	www.comunicate.md , 02.02.2011; http://comunicate.md/index.php?task=articles&action=view&article_id=3741
9.	www.stiri.md , 02.02.2011; http://www.stiri.md/ro/article/183934/aproape-500-de-persoane-nva-romana-la-cursurile-antem

10.	www.timpul.md , 13.04.2011; http://www.timpul.md/articol/rusii-si-ucrainenii-au-vorbit-romana-la-soroca-22473.html
11.	www.civic.md , 27.04.2011; http://www.civic.md/interviuri/13872-antem-ong-ul-aflat-in-slujba-limbii-romane.html
12.	www.arena.md , 17.05.2011, http://arena.md/index.php?go=news&n=5216&t=Cursuri de studiere a limbii de stat pentru func%C8%9Bionarii publici
13.	www.vatan.md , 09.06.2011; http://vatan.md/libview.php?l=ru&idc=227&id=587
14.	www.gagauzia.md , 08.06.2011; http://www.gagauzia.md/libview.php?l=ru&idc=390&id=2239
15.	www.info-prim.md , 29.06.2011; http://www.info-prim.md/?x=0&y=39627
16.	www.youth.md , 29.06.2011; http://www.youth.md/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=1&Itemid=50&lang=ro
17.	www.ong.md , 29.06.2011; http://ong.md/index.php?mact=News,cntnt01,detail,0&cntnt01articleid=741&cntnt01detailtemplate=Sample&cntnt01returnid=15
18.	www.publika.md , 29.06.2011, http://www.publika.md/masa-rotunda--programul-de-instruire-lingvistica-pentru-minoritatile-nationale-din-republica-moldova-2010-2011-379921.html
19.	www.diaspora.md , 29.06.2011; <a "="" href="http://www.diaspora.md/index.php?pag=news&opa=view&id=330&tip=noutati_bri&start=&l=">http://www.diaspora.md/index.php?pag=news&opa=view&id=330&tip=noutati_bri&start=&l=
20.	www.noi.md , 30.06.2011; http://www.noi.md/md/news_id/4037
21.	www.gov.md , 30.06.2011; http://www.gov.md/libview.php?l=ro&idc=436&id=3994
22.	www.capitala.md , 30.06.2011, http://www.capitala.md/index.php?option=com_content&view=article&id=2873%3Acursuri-gratuite-pentru-alolingvi&catid=2%3Asocial&Itemid=4&lang=ro
23.	mihaimoldovanu.md , 30.06.2011; http://mihaimoldovanu.md/?p=262
24.	news.yam.md , 30.06.2011; http://news.yam.md/ro/story/554477
25.	www.bri.gov.md , 26.09.2011; <a "="" href="http://www.bri.gov.md/index.php?pag=noutati&opa=view&id=247&start=&l=">http://www.bri.gov.md/index.php?pag=noutati&opa=view&id=247&start=&l=
26.	www.mihaimoldovanu.md , 30.09.2011, http://mihaimoldovanu.md/?p=310
27.	www.gov.md , 30.09.2011; http://www.gov.md/print.php?l=ro&idc=436&id=4325
28.	www.tv7.md , 30.09.2011, http://www.tv7.md/ro/news/minoritatile-nationale-incep-studierea-limbii-romane-5112.html
29.	www.ong.md , 30.10.2011; http://ong.md/news/1051/70/Clubul-de-discutii-O-limba-si-o-suta-de-etnii/
30.	www.tineri.md , 15.11.2011; http://www.tineri.md/?pag=n2&tip=noutati&opa=view&id=346&l=ro
31.	www.tv7.md , 30.11.2011; http://www.tv7.md/ro/news/imaginea-cea-mai-buna-metoda-de-predare-a-limbii-romane-pentru-

	alolingvi-7050.html
32.	www.tv7.md , 15.12.2011; http://tv7.md/ro/news/view?id=7573
33.	www.aicity.md , 15.12.2011; http://www.aicity.md/ro/chisinau/stiri/arhiva/item/1529-alolingvii-doiesc-s%C4%83-%C3%AEnve%C5%A3e-limba-de-stat
34.	www.news.yam.md , 15.12.2011; http://news.yam.md/ro/story/716094
35.	www.voceabasarabiei.md , 15.12.2011; http://www.voceabasarabiei.net/index.php?option=com_content&task=view&id=19320&Itemid=1911
36.	www.europalibera.org , 15.12.2011; http://www.europalibera.org/content/article/24423292.html
37.	www.stiriaz.ro , 15.12.2011; http://www.stiriaz.ro/ziare/articol/articol/antem-i-stimularea-inva-arii-limbii-romane-printre-alogeni/sumar-articol/39092318
Articolele publicate in ziare	
38.	Vocea Autoritatilor Locale , „Consolidarea rolului femeilor din cadrul APL”, 05.01.2011
39.	ТРУД-7 Moldova , "Русские не хотят учить румынский? Это миф", 20.01.2011
40.	Голос Бельи , „Барьеров в общении более не будет”, 28.01.2011
41.	Вести Гагаузии , „Государственные служащие изучают румынский”, 4.02.2011
42.	Sahul Expres , „Să comunicăm fără bariere”, 11.02.2011
43.	Meleag Natal , „Изучение государственного языка продолжается”, 11.02.2011
44.	Timpul , 13.04.2011
45.	Meleag Natal , „Всестороннее изучение”, 15.04.2011
46.	Profit , "Limba Romana pe bani straini", 20.04.2011
47.	Vocea Autoritatilor Locale , „Cursuri de limba romana”, 01.05.2011
48.	Дорога к дому , „Тебе стоит помнить, что твоё здоровье-не только лично твоё дело, потому что здоровье нации-это здоровье отдельных её людей”, Весна-Лето 2011
49.	Знамя , „Шанс выучить государственный язык”, 30.11.2011
50.	Рапoгaмa , „Знание - это сила”, 29.11.2011
51.	Glia Drochiana , „Limba este avocatul fiecăruia”, 28.10.2011

Programe Radio si TV	
52.	Alt-TV , Stiri 02.02.2011, file:///Y:/2010-2011/mass-media/02%20februarie/Alta%20televiziune,alta%20viziune.htm
53.	Jurnal FM . Jurnal Cultural, 27.01.2011
54.	TV7 , Cotidian, 21.02.2011
55.	Radio Albena , Jurnal, 12.04.2011
56.	NTS , Regional, 12.04.2011
57.	Arena-Fm , Jurnal, 30.06.2011
58.	TV 7 , Stiri, 30.09.2011
59.	TV7 , Stiri, 30.11.2011
60.	TRM , Stiri / Social, 30.11.2011
61.	Radio Media Cimisia , Stiri, 07.12.2011
62.	Aici TV , Stiri, 07.12.2011
63.	Aici TV , Stiri, 15.12.2011
64.	TV 7 , Stiri, 15.12.2011
65.	Vocea Basarbiei , Stiri / Social, 15.12.2011

CC: Guvernului RM, Biroului Relații Interetnice, Ministerul Justiției

Lucia Cucu,
Director ANTEM